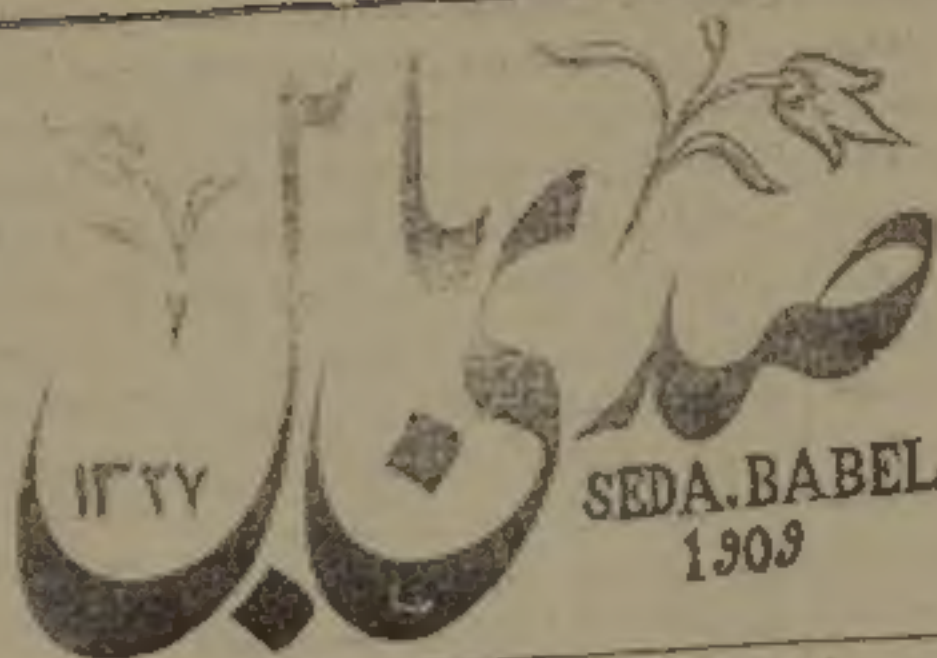


قبل جميع الرسائل والتحريرات ان تكون خاتمة بجره البريد مختمة باسم صاحبها العادي

جميع مراسلات [صدى باي] يجب ان تكون مضمونة باسم ادارة [صدى باي] وان التعريف : بغداد و الصدى

كل من يقبل هذا العدد الاول لا يردده الى انتشار المدد الثاني

بعد مشتركاً لته



(تدأعت بهذا خود الشارف من اصراع حرب وسالت سببها سراً) (تأدت يا لهما من شرفها سراً) (تأدت يا لهما من شرفها سراً)

صاحب الامتياز والمدير المسؤول  
المعلم ودصيلوا  
بيته الاشتراك  
من سنة في بغداد : حنة وعشرون غرضاً  
وفي الخارج : اللاون  
في ايران : حسون  
في خليج فارس : ١٥ روبيات  
تتم النسخة الواحدة : عشر يارات  
السطر من الاملا في الصحيفة الاولى  
• فروس وفي الثانية والثالثة وفي الرابعة  
فرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

٢٨ رمضان سنة ١٣٣١ و ٢١ آب سنة ١٩١٣ [جريدة ادبية سياسية تجارية بغداد] لفرق الوطن تصدر في الاسبوع مرة وفي ١٨ اغسطس سنة ١٣٢٩

حول الاصلاح

كلما تشاء الاصلاح والشعوب باجدها تطلب الاصلاح في مجامعها وتنظيمها فلاحها . وليس بغريب ان ترى في مجامعها في الحضارة والزراعة والصناعة وكل مواضع المدن وادوات المدنية ولكن انما تلتفت انظار وتضاربت افكار في كيفية ذلك الاصلاح فمن قائل الاصلاح لا يكون الا بالامر كريمة الواسعة . وفي هذا رأي نوع من افراط . وآخر يقول الاصلاح هو البقاء على المركزية البحتة . وليس اضر على البلاد من هذا الرأي . فاجدها المصلحين وجاهد العرب المخلصين في حق الاصلاح ومن اولين وتنظيم نظمات عادة تراعى ما عادت ابى الملكة وتحترم شعار اجيالها مع شدة المحافظة على كرامة الشعوب المتأخرة بأسرها وعلى لانهم يصبون في البلاد المحلية وانشارك جميع المصلحين بالحكم . هذا هو الاعتدال في المسلك لا افراط ولا تفريط وفي الآراء والامور . ويسر ان ان الحكومة قد اقبلت معتمد قلب الفريق الثالث وودعت بتبنيده بعد ان اذنت في الاتفاق الذي اشارت اليه البرقيات وقرح تجار ان يرضى عن المعاهدة النهائية . ولما قامت اليوم صفحة حائلة بين محمد وبدا على اعتقاد ذلك الاتفاقى لفريق يتألف من تسرع الحكومة . وقد ما شكرت به على الشعب العربي من الاعمال التي يجرى عليها على نعم التفريق كانه يشير الى ان موافق مصر بكيان الدولة والملة في حين ان البلاد العربية هي الدين واقوا عليها فلا يجدد بهذا الفريق انظر الفريق الاول في منافع مواد الاتفاق ومضارها على ذلك بعد ان رويت به الحكومة واعترفت به في وثائقه الصنف الافريقي الكبير وفرطته اكثر من العمانية على اختلاف نواحيها . ولا يترتب عن الفري ان الشكل من هذين الفريقين سرياً يضره في آرائه ويمنه بكل ما يحتاج اليه لامضاء معاملة في رغبته فكان الامه قد التفت على نفسها لجرد

سوء التفاهم الذي بين الفريقين اولو الامر انهم حتى يحصلوا على المراضهم ويقتسموا غرمه هذا الانشقاق ليتألفوا متفاهم . ونحن مع التماس منج الحياتة على الفريق الاول ان يتوقف وطأه ويقال من الاعتقاد والطلب من الفريق الثاني ان يتسائل عن سداد جبروته ويؤتى الى تحقيق بعض ما هو ضروري لهذه البلاد كتطبيق اللغة العربية في جميع المدارس الرسمية وحول بعض من لم تتوفر فيهم الكفاية من القيام باعمالهم بغير هذه الكتب وهذه الصورة تفسى الحكومة مصالح بعض افراد لحفظ سلامة المجموع حتى يبقى الشعب بالحكومة التي هي المشقة واما فيه المطالب فلتلق على حالها الى ان يأتى الزمن الذي يساعد الحكومة على تنفيذها

بعض حيل وريثك ان يسود الشقاق في هذا القطر الذي ليسمع عنه لا في الاجيال الماضية ولا في الاجيال اللاحقة انه افسد على نفسه ففترقت اجزائه وقر الاخ من اخيه والان من ابيه بقر عينها هذا لاسانيل ان عبقه الاختلاف في قطر لم يترتب اناؤه التربية السياسية ولم يشودوا المجادلات الفكرية . السلام والهلاك ولهذا قلنا ان سميت امة استأمن بين هذين الفريقين لا تمزجاً لحزب دون آخر ولا تصادراً لفريق على آخر وانما هو مجرد اعتقادنا بان حاجة الملوك لا تساعد على هذا الانشقاق السياسي لانها أصبحت اليوم بحاجة بالاعداء من كل جانب خاصة السوار بالتمصر واصبح له اعدائنا وهم اليقار بهدون عاصمة في عيان الآيب واوربا من وراء ذلك لشر الزر بقاريا وتضارعا وترشعا الى مواضع الخلل فيما تقتضيه من اختلافات وتربح من زاعنا الداخل فمن اذا تطلب ان تكسب الحكومة ثقة الشعب لتتصد عليه عند الملمات وذلك لا يكون الا بان تفت مع مسلك الحكمة والعدل الا وهو تنفيذ بعض النواذ الاصلاحية وتطبيق لغة المسلمين مدارسها حتى لا يبقى على الانشقاق حتى تسود وجوه باقين . وليس هذا يبرز على رجال الحكومة الذين متوا وسيرهنون . ان شاء الله . على اخلاصهم

لهذا الشعب العربي الذي هو عماد الحكومة المذنب وركبها الركين هذا الشعب عاتيك الصحف من كلا الفريقين . انى تلتفت احدنا بالظلمات والمجادلات الى لاسانيل تحتها انكسر عن مثل هذه الامور اذ لا فائدة من ايقار الصدور وبش ما هو مقبوع . وانما كان كلا الجمعان يميل الى تطبيق اللغة العربية فليتقفا على المعاملة بهذا الحق المشروع وليتركا الخلاف في المسائل الاخرى حتى اذا اضيت مسئلة اللغة العربية حصل التفاهم وامكن التوفيق بين وجهات الطرفين فيكونوا اخواتاً على سرور متقابلين . ليس

تابع حاميائنا في الزراعة

تم لدى حصاد ما اجده لهم اولئك اهل البادية من قذال الزرع . واقام . المتارون وهذا الظلمة الكبرى والمية الكبرى والريشة التي قلن معها البصر الجليل وليس احد يحول ما يربون به اولئك المتارون القسلاط القلوب من انواع سوء المعاملة . واقلها وابسرها افساد المزارعين عن قسمة الطوبى باسمك الرخصة عنهم فليشوا متولون الايدي مكتوفى القذراع كما يقال الذين صيرة واليد قصيرة فيرمي نجوم الليل حرامه من تلك اللغة المذركة تحت عبي الساء ووجه المتار يكرهه اولئك الظلمة على سد اطعامهم الاشيبه منها . ولم يكنك يخلص للاخا من ذلك المتار بعد النيا والى حتى تأتية المراسي التي



ادناه كل درهم باخيه يسقط على محه سقوط الدم على القلب فيمتص دم مايق بمحصة الزبد . اخيراً يخرج ذلك الفلاح المسكين ظافراً من هذه القبعة ببعض دربهات سايراً على مضغ البلوى فينتاع بها ثوباً يتدو به كاليا بعد قسه به سيداً ولكن اذا نظرت الى قلبه تجبر القرم رايته بقطر دماً على ضياع تمامه سدى . ورايت نفسه مرة اذا ما برى صيته يتلمظون جموعاً ويشكون الموى وهم حفاة عراة الى آخر ما يعرفه كل فرد منا .

على ان امنا بحكومتنا الدستورية ان تصعب اولاد الفلاحين على ماكان في عهد ولاية المرحوم ناظم عقد اصلاح العراق الذي ليس انهم فقط من تلك العواري بل مد يد له لا فاتهم البذر والحبوب لا راي من خلواتهم وصغر يديهم من المال . وبالاختصار نقول لو بقيت حالة الزراعة عندما على ما هي الان لانما يوم لا ترى فيه فلاحاً وربما انسي اسمه ونسى ذكره من بلاد العراق ويات الناس يتدبون موه حالة الازراق

ولكن اذا مالت الحكومة الى الاستد بيد اصلاح وقوة بالناس واليد والاعتى ارباب الاملاك براضهم واصلاحها واعادها ليدار وتسيدها لتوفرت الظروف للمفسد ونحسنت احوال الزراعة فلم يدرى لانت هذه القدان الواحد ما ياتي به لالة حنون فمات من القدان التي تزرعها الان ولا يظن القاري اننا تاتي بحزاق المفسد او فلق الكلام على مواضعها نقول ذلك من خبره نامة وخبر وثيق والتجربة خير شاهد . وكفانا بذلك شهادة الدير واليه يلكو كل من راضى بين التبرين وخمسها الا اني بها وقاحت وعزقت وزرعت وامتم لها الحظ بشق القرع التي اشار اليها هذا الهندس الشريف

سببها الكلام عن الصناعة

### تصديق الاوراق على الاجواب

هذه الامم ارفع الماديات التي تمودها بعض زلاء مدتنا من يملون الى افساد الاداب والاخلاق العمومية متعمدة غير قصيرة تشفاء غليل افكهم وخسبهم الطيبي قصد ان يوصوا ارباب الشرف والاعتبار من يحسدونه . فاعتادوا على ان ياسفوا اوراقاً قدره مهينة على باب همسودهم هي اول دليل على فساد جياتهم ولكن لا تدري من اي ذبوع آس ومن اين نبت هذه الماداة الفبيحة القهم تحول من قلب شرير وشخص ذليل

ولا يخفى من مدة شر ظهرت اوراق ملصقة على بعض ابواب وعلى ابواب المسكنات حتى ذات شريف لم يتدلس مرصه بوسمة او شابه مايل لم يزل شره مصوناً وعرضه مطهراً وهو من طائفة تصاري بغداد الشرقية وقد يلقا ان يحفر راس القرية في هذه اليه فديق على الحاني مر من فهم ان نصري الاوقات ويده الاوراق وثينة الصمغ ليصقها على باب ذلك الشريف فخذوه الى الخضر والاوراق بيده يده مونة بالصمغ فذست الفاضل الحكومة السبة الى النظر في هذا الامر التليج وتأديب الباشا لان

التكبل بشره ولا عبرة لكل من يجترى على ان يتناول باعانة حرمة وناموس الامراء الشرقية الكرام وانما لثعد حمة مدير البوابس التي بذلها في سبيل القبض على هذا السبيل السببه ونتمس رؤساء المدلية ان يصرعوا الى النظر في هذه المسئلة والحكم على المجرم باسرع ما يمكن لئلا يلقى قصاص جرسته الشنيعة متأسف فيجور

( اسماعيل تكري بك طبيب البيون )

يلقا والمجربة على الطبع ان حضرة اسماعيل بك طبيب البيون الكمال الشريف هزم على السفر الى بيروت لما يلقه على لسان البرقي خبر انحراف محبة ولده الا ان صيدلته لم تزل باقية وعليه فلوطن واستف لبقه طبيباً اطالياً مثل حضرة ومهما بك فلما اعل بالقدر المليم ان يبيده البنا مسرور القلب قرر البين بمالكه فيعمل بين ظهرانيها مجموع العمل جدران ولا يحضر الوطن ما كان ياتي من جبل العدل يشهد البيون .

يلقا انه قد راي بعضهم في الكاورية حيواناً طارياً وقد اتجت اشارة بعض اجريه ومنهم من يزعم انه اسمه وغيرهم يقولون انه طبع وما يقال انه منه ظهور هذا الحيوان هناك لم تزل الغم تصبح نامة شاة اوتت بين كل يوم قل كان لهذه الشاة من محبة الابد من ان الحكومة ترحل نمرأ من التربة لاسمائه لكي تأمن الناس شره وقد سمعنا ان اصحاب القصب والزوارق لا تحرب من ذلك الشاطي خوفاً من غوائه

### نحن في ادره

فاذ الباب العالي فوزاً باعرا سياسة الخارجية وتمكن من التيات في مدينة ادره رغم قيام الدول جهاد ونهيدها اليه الاول والثور وعظام الامور

اجل لمدونات الدولة في موقعها الحاضر وقلة الشجاع المستبته ازالة اعداء كثيرين يحاولون محاربتها بالوهم اكثر منه بالحقيقة .

وقد كان هذا التيات المدهش مناجاة لاجاب الاوروبيين انفسهم حتى قالت احدى جرائدهم الكجوى ان تحت الباب العالي على مقاومته لارادة اوروا واصر على الاحتفاظ بادره فان العالم المتمدن سيفيق طريقاً ويحجب بشجاعته حد الاجاب .

### خلاصة الاشياء

تخلصت بعد الصلح تماماً ببعض على ( البروتوكول ) غنا وقد كان من جهة الشروط ان تكون وادي سترويت نامة للفقاري وقوله نامة فيونان الاستانة . دخل بعض السفراء الى المصدر الاعنة وحذته كل فرد منهم على حدة ثم طلبوا منه ان يخل ادره كيلا يحدث شيء يتاق مستقبل السلطة فاجابه الصديق تسليم ادره لمن المستحيل ان من جهة شروط الصلح ان يبق قوله ودرامه وسان نامة للملكة اليونانية فاستميتا وكثيش فستكان بلطريقين .

على الاستانة بان الباب العالي قد ضمن على الا ادره ولو ادت هذه الى لشوب حرب نامة من الع وقد عينت الحكومة العثمانية انور بك قوهقندا ان عسكرياً على ادره وشرع في تحصين المدينة تحصيناً اكب استمداداً للعواري وري في مقابلة لسيو قوشكوف القديوب البلقاري في لشونك مع هردو التاجيلات صرح القديوب بان الحكومة ال تحارب مره ثانية من اجل قوله بلغ سفير اسكدة في بخارست الحكومة ال مذكره الاخاق المصوى الانكليزي الذي جاءه توفيق القديوب الحربية في تسهيل شروط الصلح امامه في عقد الكفرا تشده بان تكون نامة لملفرايا يهاب الاعيان المسلمون والسيحيون والاسرى قال ان بان تكون ادره نامة لملفرايا اذبح في ادره سورج بلاغ رسمي جاء فيكون في شهر من ان اعمل عملاً مبرماً في مسئلة الخلاف البلقاري ٢ اشككت حية من الاعيان البلقاريين ترمي في المانج لكون الدول العظمى عملاً مقدونيا الاستقلال وذلك في ٣ دول مقدونيا لا يردون الاتحاق بالسرب ولا باليونان ٤ نقول حيدة اثنين بان افعال السياسة في مصر الاول في الاستانة لا ياتي بشيعة وان لا يجبر الدولة عن ترك ادره قدما الحكومة البلقارية مذكره لسفر في سوبيا فلما انها صرت مقدونيا لتوقيع في بخارست انها امرت ان كون كهاوز العثمانيين الخنوب يوفها في خطر عظيم فهي امرت بغير سباً بالحقيقة على السلام ٦ تجزست . الصرف الجيش الروماني لثقت طنين مذكره الدول قالة ان الدول يتجهون بخر بخارست كي يتسما عمل فهي ترى عداة ناعيم مقولة فهي متافضة ومثقة على نوده . فرد مجلس الوكلاء . يديها عدم تسليم ادره الاول نهار الاثنين والحكومة مستعدة ان تشر في اللاهالي قرارها هذا وتطلب من الامم المست احب الوطني امرت القريا بصرف عسكريا بعد التاية صلح . باع سفراء الدول وزارات اوروا قرر العثمانية بعدم اخلاء ادره ادره والدول قول الشركة العثمانية ان الدوائر السبب الا وطرا تمتد اذا تمت تركها على سياسة الحرة وذلك لتاور على الاستدط بادره فان الدول تلتقي بالتسليم لارب اواقع ذلك ان اوروا وروسيا ايضاً لا تعرض من ملاوي عامي مسئلة كسلة دره وفوق هذا فان السياسة في تاجرة عجزاً نامة







